

CARE AND SAFETY/ENTRETIEN ET SÉCURITÉ :

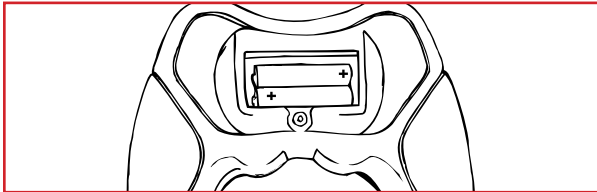


Do not use excessive force when handling your Nerf DuraGrip Wireless Controller.
N'appliquez aucune force excessive quand vous manipulez votre contrôleur sans fil DuraGrip Nerf.

To avoid injury and damage to your Nerf DuraGrip Wireless Controller, do not throw your controller with excessive force on the ground, at walls, or at someone's eyes or face.
Pour éviter des blessures et d'endommager votre contrôleur sans fil DuraGrip Nerf, ne le jetez pas au sol, contre les murs, dans les yeux ou sur le visage.

Use only a slightly damp cleaning cloth to clean your Nerf DuraGrip Wireless Controller. Water and chemical cleaners can damage the controller.
N'utilisez qu'un chiffon de nettoyage légèrement humidifié pour nettoyer votre contrôleur sans fil DuraGrip Nerf. L'eau et les nettoyants chimiques peuvent endommager le contrôleur.

⚠ Warning
Do not take apart or modify your Nerf DuraGrip Wireless Controller or receiver unit in any way. Doing so will void your warranty and could void your authority to operate the device.
⚠ Avertissement
Ne démontez ou modifiez en aucun cas votre contrôleur sans fil DuraGrip Nerf ou le récepteur. Cela annulerait la garantie et il pourrait en résulter des blessures sérieuses voire mortelles.



⚠ Warning
Please verify that all batteries are new, matching alkaline batteries, and are inserted correctly. Always dispose of old batteries in accordance with local and national disposal regulations. Do not heat, open, puncture, or dispose of batteries in fire.
⚠ Avertissement
Vérifiez que les piles sont alcalines, neuves et du type correct ; et qu'elles ont été insérées correctement. Éliminez toujours les piles usagées conformément à la réglementation locale ou nationale de mise au rebut. Les piles ne doivent pas être chauffées, ouvertes, perforées ou jetées dans le feu.



Warranty Information

Pelican warrants to the original consumer purchaser that the product will be free from defects in materials and / or workmanship for a period of 1 year from the date of purchase. If a defect covered by this warranty occurs during this period, Pelican at its option will repair or replace, at no charge, any part that Pelican determines to be defective.

To obtain warranty service during the warranty period, send the defective product postage pre-paid, with a money order for \$4.00 to cover the return postage and handling, along with proof of purchase and the date of purchase to:

1840 East 27th Street
Vernon, CA 90058

This warranty shall not apply if the product has been damaged by abuse, misuses, negligence, accident, modification, tampering or by any other causes unrelated to defective materials and / or workmanship.

Repair or replacement as provided under this warranty is Pelican's exclusive prerogative. ANY APPLICABLE IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OR MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY LIMITED TO 5 YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE AND ARE SUBJECT TO THE CONDITIONS SET FORTH IN THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL PELICAN BE RESPONSIBLE FOR INCIDENTAL DAMAGES RESULTING FROM THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other legal rights, which vary from state to state.

Informations sur la Garantie

Pelican garantit au premier consommateur acheteur que ce produit sera exempt de défauts de matériaux et/ou de fabrication pour une période de 1 année à partir de la date d'achat. Si un défaut couvert par cette garantie se produit pendant cette période, Pelican, à sa seule discrétion, réparera ou remplacera, gratuitement, toute pièce que Pelican jugera défectueuse.

Pour obtenir le service de la garantie pendant la période de couverture, vous devez envoyer le produit défectueux en port prépayé, avec un mandat de 4 USD pour couvrir le coût de l'envoi en retour et de la manutention, sans oublier de joindre la preuve d'achat et la date d'achat à :

1840 East 27th Street
Vernon, CA 90058 USA

Cette garantie ne s'appliquera pas si le produit a été endommagé par suite d'une utilisation abusive, incorrecte, négligente, d'un accident, d'une modification, d'une mauvaise manipulation ou toute cause autre que des matériaux défectueux et/ou un défaut de fabrication.

La décision de réparation ou de remplacement couverts par cette garantie est de la seule prérogative de Pelican. TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE COMMERCIALISATION ET D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À 5 ANS À PARTIR DE LA DATE D'ACHAT ET SONT ASSUJETTIES AUX CONDITIONS FIXÉES DANS CETTE GARANTIE LIMITÉE. EN AUCUN CAS PELICAN NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES POUR LE MANQUEMENT À UNE GARANTIE QUELLE SOIT EXPRESSE OU IMPLICITE. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir éventuellement d'autres droits qui varient d'État à État.

CONSOLE PROTECTION GUARANTEE

If Pelican's Nerf DuraGrip Wireless Controller causes damage to your PlayStation®2 console through normal operation, Pelican will repair or replace your system at no charge. Visit Pelican's Website for additional details and warranties.

GARANTIE DE PROTECTION DE VOTRE CONSOLE

Si le contrôleur sans fil DuraGrip Nerf de Pelican endommage votre console Playstation®2 lors d'une utilisation normale, Pelican réparera ou remplacera votre système gratuitement. Visitez le site Web de Pelican pour tous détails complémentaires et garanties.

PELICAN TECHNICAL SUPPORT/ ASSISTANCE TECHNIQUE DE PELICAN

Telephone/Téléphone :: 800.331.3844

Email/Courriel : support@pelicanperformance.com

ADDRESS /ADRESSE :

PDP
1840 EAST 27TH STREET
VERNON, CA 90058

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférence indésirable et (2) il ne doit accepter aucune interférence reçue, incluant une interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable.



© 2006 Hasbro All Rights Reserved
© 2006 Hasbro Tous droits réservés



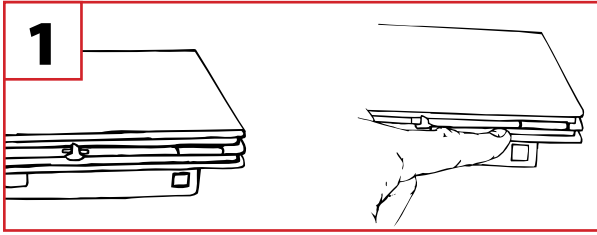
WIRELESS
DuraGrip™
CONTROLLER

Thank you for purchasing the NERF DURAGRIP WIRELESS CONTROLLER by Pelican. Be sure to read this manual and the PS2 console manual and follow all instructions carefully before using this product.

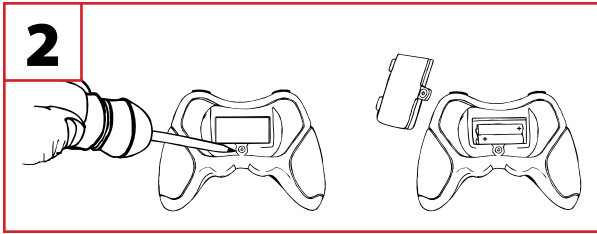
Merci d'avoir acheté le CONTRÔLEUR SANS FIL DURAGRIP NERF par Pelican. Veuillez lire avec soin ce manuel et le manuel de la console PS2 et conformez-vous aux instructions avant d'utiliser ce produit.



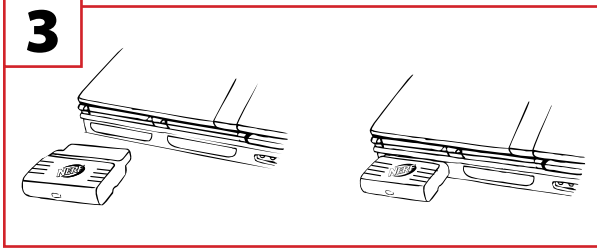
TO PLAY/POUT JOUER :



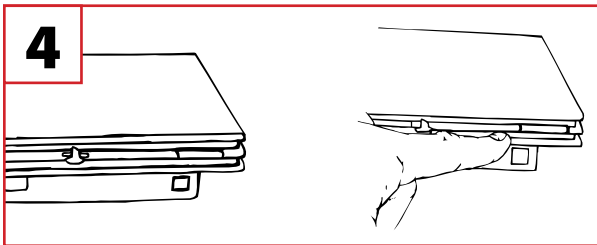
1
Make sure your Playstation®2 is turned off.
Vérifiez que la Playstation®2 est hors tension.



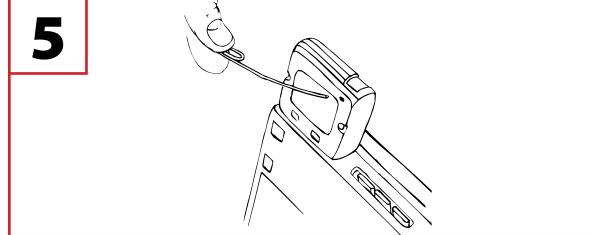
2
Remove battery door and insert 2 fresh AAA batteries. Philips screwdriver not included.
Retirez le couvercle de la pile et insérez 2 piles neuves de type AAA. Tournevis cruciforme non fourni.



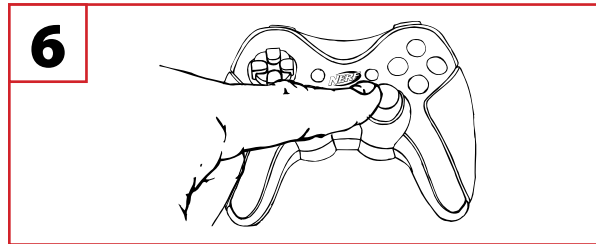
3
Insert the Nerf receiver into the PS2 controller slot of your choice.
Insérez le récepteur Nerf dans le connecteur de votre choix du contrôleur PS2.



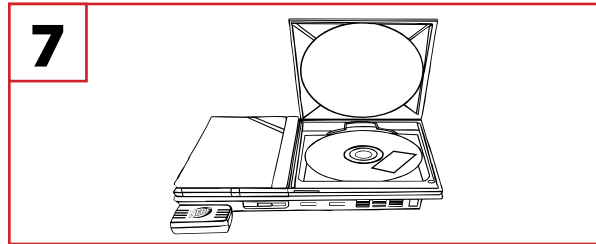
4
Power up your PS2.
Mettez votre PS2 sous tension.



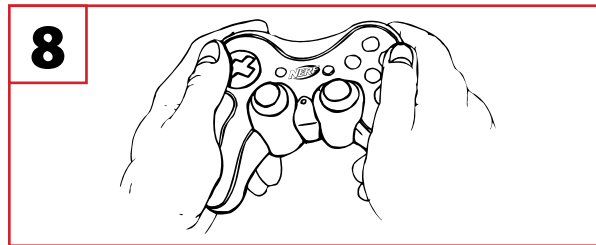
5
Press the CONNECT button on the receiver (Signal LED will flash slowly).
Appuyez sur le bouton CONNECT (Connexion) du récepteur (la DEL témoin clignote lentement).



6
Press the SELECT or START button on your Nerf DuraGrip controller. (This programs the receiver to connect to that controller every time it is used)
Appuyez sur le bouton SELECT (Sélection) ou START (Démarrer) du contrôleur sans fil DuraGrip Nerf (ceci programme le récepteur pour se connecter à ce contrôleur chaque fois qu'il est utilisé).



7
Insert a game into your PS2.
Insérez un jeu dans votre PS2.



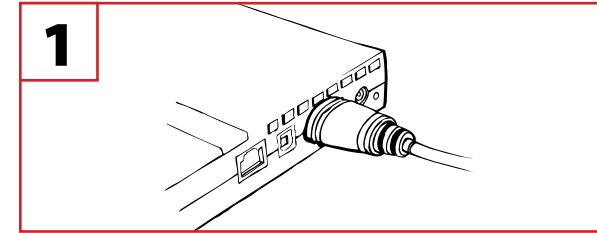
8
You are now ready to play – ENJOY!
Que le jeu commence – AMUSEZ-VOUS !

TROUBLESHOOTING/PROBLÈMES ET SOLUTIONS :

If you are having difficulties with your new Nerf DuraGrip Wireless Controller please refer below:
En cas de problèmes avec le contrôleur sans fil DuraGrip Nerf, se référer au guide ci-après :

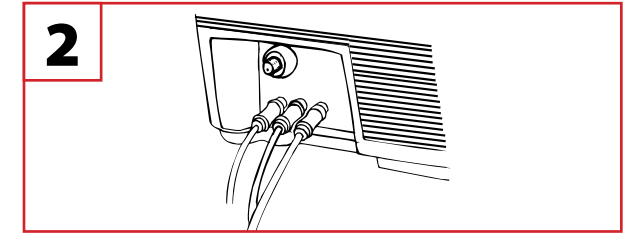
My system turns on but I don't see anything on the TV.

Le système est sous tension, mais rien ne s'affiche sur le téléviseur.



1
1. Check to verify that your A/V cable is properly connected to your system.

1. Vérifiez que le câble A/V est connecté correctement au système.

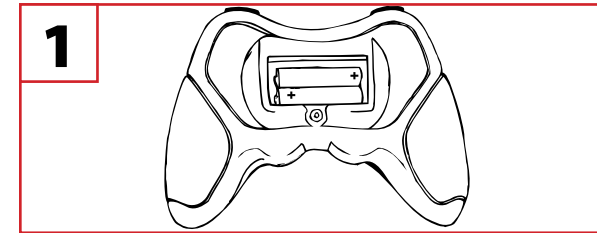


2
2. Check to verify that your A/V cable is properly plugged into your television set.

2. Vérifiez que le câble A/V est branché correctement sur le téléviseur.

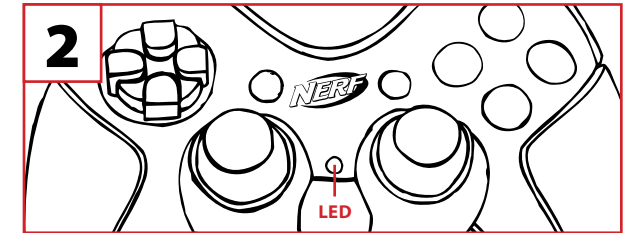
My Nerf Wireless Controller does not respond.

Le contrôleur sans fil Nerf ne répond pas.



1
1. Check to verify that your batteries are inserted correctly.

1. Vérifiez que les piles sont insérées correctement.

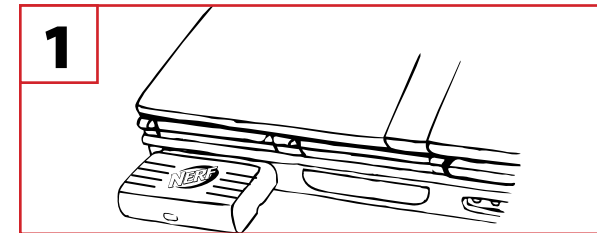


2
2. Check to verify that the power is on. Check to verify that the signal LED is blinking.

2. Vérifiez si l'appareil est sous tension. Vérifiez si la DEL témoin clignote.

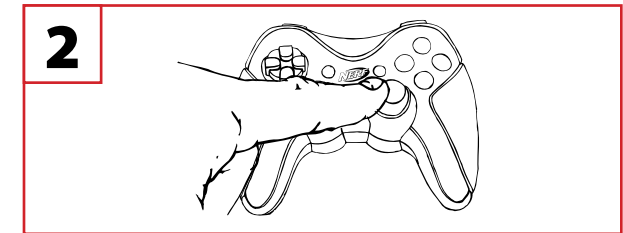
The power LED is on but my Nerf controller does not respond while in the system menu.

La DEL témoin d'alimentation est allumée mais le contrôleur sans fil Nerf ne répond pas quand je suis dans le menu système.



1
1. Check to verify your Nerf receiver is firmly and properly plugged into the correct controller port.

1. Vérifiez que le récepteur Nerf est fermement et correctement connecté au port contrôleur correct.



2
2. Check to verify the LED light is on. Then, press the receiver's CONNECT button, wait three seconds and press the START or SELECT button on the controller.

2. Vérifiez si la lumière de la DEL est allumée. Puis, appuyez sur le bouton CONNECT (Connexion) du récepteur, attendez trois secondes et appuyez sur le bouton START (Démarrer) ou SELECT (Sélection) du contrôleur.